



Documenting and sharing everyday expressions of tradition, innovation, and culture.

*Documentar y compartir expresiones cotidianas de tradición, innovación y cultura*

## **Infórmese Acerca del Programa de Formación en Artes Tradicionales de Vermont**

Vermont Folklife es una organización no gubernamental. Apoyamos a todas las comunidades de Vermont (tanto nuevas como antiguas) para que den continuidad a sus prácticas culturales, al tiempo que las comparten con otros.

Tenemos interés en ofrecer apoyo para que continúes con aquello que te conecte con tus tradiciones culturales, tribales o étnicas (por ejemplo: cantar, bailar, tejer, bordar, tallar madera, cerámica, caligrafía, construir y tocar instrumentos musicales). Debería ser aquello que hayas aprendido de tus familiares, vecinos o comunidad, y que sean expresión de algún tipo de identidad compartida.

Deseamos ayudarte a mantener las tradiciones que son significativas para ti. Esperamos que, a medida que te estableces en Vermont, encuentres vías para que tus tradiciones crezcan y prosperen aquí en Vermont.

Además del apoyo que pudieras recibir en cuestiones de vivienda, sanidad, educación, etc. deseamos ofrecer apoyo en torno a las cosas que elaboras o que haces y que expresan (o te conectan a) tu identidad cultural. Permítenos ayudarte a transmitir tus tradiciones a generaciones más jóvenes.

Llevamos 30 años apoyando las artes tradicionales en Vermont y hemos aprendido que el pasar las tradiciones a las generaciones siguientes ayuda a evitar la sensación de aislamiento o de pérdida cultural que conlleva la creación de una vida en un lugar nuevo.

Podemos ofrecer:

- Apoyo económico
- Apoyo en encontrar materiales
- Apoyo en encontrar espacio
- Conexiones con otras personas en VT que hagan cosas similares
- La oportunidad de unirse a una comunidad dedicada a preservar las artes tradicionales

Para más información visita: <http://www.vtfolklife.org/apprenticeship-program>

Para saber más puedes contactar por teléfono o email a la Directora Kate Haughey:  
406-672-2729

[khaughey@vtfolklife.org](mailto:khaughey@vtfolklife.org)

## Ejemplos de Proyectos



Tashi shoepa: Música y danzas tibetanas



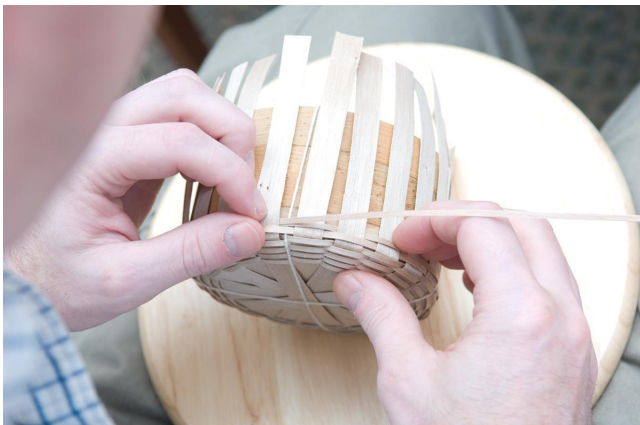
Tejidos birmanos



Bordados somali-bantu



Trabajo con cuentas Abenaki



Tejido de cestas



Música para bailes de Nueva Inglaterra